

407606-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve obdelave podatkov – Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

OJ S 113/2026 15/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Dettelbach

E-naslov: vergabe@schrems-partner.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

Opis: Die Stadt Dettelbach plant die Ertüchtigung der Kläranlage und investiert damit voraussichtlich 15 Mio. Euro in die Versorgungssicherheit. Gemäß dem Prinzip der Kostendeckung ist die Stadt Dettelbach verpflichtet, diese Investitionskosten in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen. Es wird erwartet, dass der Bieter mit vielseitigem verwaltungsrechtlichem Fachwissen vor allem im Bereich des bayerischen Kommunalabgabengesetzes das gesamte Projekt Verbesserungsbeitrag fachlich fundiert übernimmt. Die Aufgaben erstrecken sich von der Informations- und Aufklärungsarbeit der Bürger, der kompletten und umfassenden Erfassung der Grundstücks- und Geschossflächen (Erstellung von Aufmaßblättern) nach der aktuell gültigen Rechtsprechung, der Erstellung der notwendigen Beitragskalkulation bis hin zur Satzungsberatung inkl. Erstellung von Entwürfen der Verbesserungsbeitragssatzung, Beitrags- und Gebührensatzung und ggf. der Entwässerungssatzung. Die Erfüllung der Leistung wird nach Abschluss des Vergabeverfahrens zeitnah bis spätestens 2028 erwartet. Grundlage der Ausschreibung ist die Leistungsbeschreibung bzw. eine Aufgabenbeschreibung, die der Bieter erfüllen muss. Die Leistung wird in zwei getrennte Satzungsgebiete aufgeteilt, nämlich Satzungsgebiet 1 (Stadt Dettelbach inkl. aller Stadtteile bis auf Mainfrankenpark mit ca. 2.750 Grundstücken) sowie Satzungsgebiet 2 (Mainfrankenpark mit ca. 250 Grundstücken).

Identifikator postopka: fa4e4fb7-8085-431a-9f7f-f2fc073b208b

Notranji identifikator: 25/64

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72310000 Storitve obdelave podatkov

Dodatna klasifikacija (cpv): 71250000 Arhitekturne, inženirske in geodetske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Luitpold-Baumann-Str. 1

Mesto: Dettelbach

Poštna številka: 97337
Podregija države (NUTS): Kitzingen (DE268)
Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

Čezmejni zakon, ki se uporablja: -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: § 123 Abs. 1 Nr. 2 und Nr. 3 GWB

Goljufije: § 123 Abs. 1 Nr. 4 und Nr. 5 GWB

Korupcija: § 123 Abs. 1 Nr. 6 und Nr. 7 und Nr. 8 und Nr. 9 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Plačilna nesposobnost: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Huda kršitev poklicnih pravil: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: § 124 Abs. 1 Nr. 8 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

Opis: Die Stadt Dettelbach plant die Ertüchtigung der Kläranlage und investiert damit voraussichtlich 15 Mio. Euro in die Versorgungssicherheit. Gemäß dem Prinzip der Kostendeckung ist die Stadt Dettelbach verpflichtet, diese Investitionskosten in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen. Es wird erwartet, dass der Bieter mit vielseitigem verwaltungsrechtlichem Fachwissen vor allem im Bereich des bayerischen Kommunalabgabengesetzes das gesamte Projekt Verbesserungsbeitrag fachlich fundiert übernimmt. Die Aufgaben erstrecken sich von der Informations- und Aufklärungsarbeit der Bürger, der kompletten und umfassenden Erfassung der Grundstücks- und Geschossflächen (Erstellung von Aufmaßblättern) nach der aktuell gültigen Rechtsprechung,

der Erstellung der notwendigen Beitragskalkulation bis hin zur Satzungsberatung inkl. Erstellung von Entwürfen der Verbesserungsbeitragsatzung, Beitrags- und Gebührensatzung und ggf. der Entwässerungssatzung. Die Erfüllung der Leistung wird nach Abschluss des Vergabeverfahrens zeitnah bis spätestens 2028 erwartet. Grundlage der Ausschreibung ist die Leistungsbeschreibung bzw. eine Aufgabenbeschreibung, die der Bieter erfüllen muss. Die Leistung wird in zwei getrennte Satzungsgebiete aufgeteilt, nämlich Satzungsgebiet 1 (Stadt Dettelbach inkl. aller Stadtteile bis auf Mainfrankenpark mit ca. 2.750 Grundstücken) sowie Satzungsgebiet 2 (Mainfrankenpark mit ca. 250 Grundstücken).
Notranji identifikator: 25/64

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72310000 Storitve obdelave podatkov

Dodatna klasifikacija (cpv): 71250000 Arhitekturne, inženirske in geodetske storitve

Možnosti:

Opis možnosti: stufenweise Beauftragung: Mit Zuschlag wird nur die Stufe 1 beauftragt. Ein Anspruch auf Beauftragung weiterer Stufen besteht nicht. Der Abruf einer Stufe muss schriftlich erfolgen. optionale Leistungen: Ein Anspruch auf Beauftragung von Optionen besteht nicht. Der Abruf einer Option muss schriftlich erfolgen.

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Luitpold-Baumann-Str. 1

Mesto: Dettelbach

Poštna številka: 97337

Podregija države (NUTS): Kitzingen (DE268)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 15/07/2026

Drugo obdobje: Neomejeno

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Zahteva za prijavo za sodelovanje

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Personalstärke des Bewerbers für Sachkundige Personen mit Kenntnissen im Abgaberechts, als Vollzeitkraft (Vollzeit beträgt 38 h/Woche), mind. 2

Vollzeitkräfte (nicht: Vollzeitäquivalent!!!), die konkret NUR für dieses Projekt vorgesehen sind
MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: "Referenz 1 MINDESTREFERENZ:AUFMASSERSTELLUNG beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten." "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Aufmaß muss abgeschlossen sein. Es werden NUR Referenzen für die Aufmaßerstellung beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: "Referenz 2 MINDESTREFERENZ: AUFMASSERSTELLUNG beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Aufmaß muss abgeschlossen sein. Es werden NUR Referenzen für die Aufmaßerstellung beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: "Referenz 3 MINDESTREFERENZ: Erstellung einer GLOBALKALKULATION Entwässerungsbeiträge nach BAYERISCHEM KAG mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Projekt kann bereits vorher begonnen sein, gewertet werden aber nur die in den vorgenannten Zeitraum fallenden Referenzen. Es werden NUR Referenzen für die Erstellung der Globalkalkulation Entwässerungsbeiträge nach dem bayerischen Kommunalabgabenrecht gewertet. Es werden nur Referenzen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: "Referenz 4 MINDESTREFERENZ: Erstellung einer GLOBALKALKULATION Entwässerungsbeiträge nach BAYERISCHEM KAG mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Projekt kann bereits vorher begonnen sein, gewertet werden aber nur die in den vorgenannten Zeitraum fallenden Referenzen. Es werden NUR Referenzen für die Erstellung der Globalkalkulation Entwässerungsbeiträge nach dem bayerischen Kommunalabgabenrecht gewertet. Es werden nur Referenzen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: "Personenschäden mind. Deckungssumme 1,0 Mio. €, zweifach maximiert pro Jahr Hinweis: Die Versicherungssummen müssen jeweils 2-fach pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen! Bei Projektversicherung ist es ausreichend, wenn die Versicherungssumme 2-fach für die gesamte Laufzeit zur Verfügung steht." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM *Hinweis: Bei ARGE ist der Versicherungsschutz der ARGE als solcher (nicht der einzelnen Mitglieder!) anzugeben. Alternativ kann eine gleichlautende Versicherung aller (!) ARGE-Mitglieder benannt werden, (nur) wenn gerade auch die Tätigkeit in einer ARGE mit Haftung für die gesamte ARGE mitversichert ist; dies ist bei den meisten Versicherungen allerdings nicht der Fall; aus der Bescheinigung muss eindeutig hervorgehen, dass diese Tätigkeit in einer ARGE mit Außenhaftung für die gesamte ARGE enthalten ist.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Berufserfahrung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters
Berufserfahrung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters MINDESTKRITERIUM
/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti
Opis merila za izbor: Vollzeitanstellung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters
Mindestens 30 Wochenarbeitsstunden MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: "1.) Preis gem. der im Anschreiben / Aufforderung zur Angebotsabgabe niedergelegten Formel"

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Systematische Herangehensweise an das Projekt

Opis: "2.) Systematische Herangehensweise an das Projekt Wie gehen Sie an ein derartiges Projekt heran? Schildern Sie anhand eines frei wählbar von Ihnen früher erbrachten Referenzprojekts Ihre Herangehensweise an das Projekt und den grundsätzlichen Ablauf. Es findet eine Gesamtwertung statt. Es fließen folgende Kriterien in die Gesamtbewertung ein, bitte arbeiten Sie diese in einzelnen Gliederungspunkten ab: • Schlüssigkeit des Ablaufs /systematisches Vorgehen • Angaben zu Verifikation/Cross-Scheck/Plausibilitätsprüfung der gelieferten Daten • Angaben zum Umgang mit komplizierten Eigentumsverhältnissen und Sonderfällen • Überprüfung/Cross-Check der eigenen Berechnungen • Umgang mit nicht förmlichen ""Widersprüchen"" der Bürger • Angaben zur Reaktionszeit, wobei eine Reaktionszeit von 2 Werktagen als optimal bewertet wird. Bitte schildern Sie dies auf maximal 10 DIN-A4-Seiten ES MÜSSEN MINDESTENS 3 ROHPUNKTE (Spalte C = vor Gewichtung) ERREICHT WERDEN; ist dies nicht der Fall, wird das Angebot ausgeschlossen."

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Verabeportal Aumass:

Spletni naslov: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 365 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Vergabestelle behält sich die Nachforderung nach § 56 Abs. 2 S. 1 VgV vor; ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Ni dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: gesamtschuldnerisch haftend mit einem vertretungsberechtigten Vertreter.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken

Informacije o rokih za revizijo: § 160 Abs. 3 GWB: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Stadt Dettelbach

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Stadt Dettelbach

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Dettelbach

Registrska številka: t:093243040

Poštni naslov: Luitpold-Baumann-Str. 1
Mesto: Dettelbach
Poštna številka: 97337
Podregija države (NUTS): Kitzingen (DE268)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner mbB
E-naslov: vergabe@schrems-partner.de
Tel.: 0941945830000
Spletni naslov: www.dettelbach.de
Profil kupca: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner
Registrska številka: t:094194583000
Poštni naslov: Dechbettener Str. 2
Mesto: Regensburg
Poštna številka: 93049
Podregija države (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabe@schrems-partner.de
Tel.: 0941945830000
Spletni naslov: www.dettelbach.de

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Regierung von Mittelfranken
Registrska številka: t: 0981530
Poštni naslov: Promenade 27
Mesto: Ansbach
Poštna številka: 91522
Podregija države (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabekammer Nordbayern
E-naslov: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Tel.: 0981531277

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja: fb6560ce-0b6c-4550-8e65-b8831cb4e0f3-01
Glavni razlog za spremembo: Posodobitev informacij
Opis: Frist für den Eingang der Angebote wird verlängert vom 15.06.2026, 12:00 Uhr auf 24.06.2026, 12:00 Uhr.

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0001
Opis sprememb: Frist für den Eingang der Angebote wird verlängert vom 15.06.2026, 12:00 Uhr auf 24.06.2026, 12:00 Uhr.

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: de2827b5-45b4-4f76-a993-1d68f3389303 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 12/06/2026 09:33:25 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 407606-2026
Številka izdaje UL S: 113/2026
Datum objave: 15/06/2026